

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/LIC/Q/CHN/18
30 août 2006

(06-4118)

Comité des licences d'importation

Original: anglais

MÉCANISME D'EXAMEN TRANSITOIRE AU TITRE DE LA SECTION 18 DU PROTOCOLE D'ACCESSION DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

Questions des États-Unis à la Chine

La communication ci-après, datée du 14 août 2006, est distribuée à la demande de la délégation des États-Unis.

Politique de développement de l'industrie sidérurgique

1. Au cours de l'examen transitoire de la Chine effectué l'année dernière devant ce Comité, les États-Unis ont exprimé des préoccupations au sujet de la politique de développement de l'industrie sidérurgique (politique sidérurgique) de la Chine, publiée le 20 juillet 2005. Les États-Unis ont expliqué que cette politique interdisait expressément l'importation d'équipements d'occasion "obsolètes" pour la fabrication d'acier et préconisait une politique de remplacement des importations qui "encourage" le recours à des équipements de fabrication nationale et à des technologies d'origine nationale. Les États-Unis ont en outre expliqué que, d'après la politique sidérurgique, les équipements et les technologies importés devaient être "technologiquement avancés", ou devaient répondre à un besoin que la production nationale ne pouvait satisfaire. En réponse, le représentant de la Chine a fourni quelques éclaircissements utiles et a expliqué que la Chine n'avait pas encore pris de mesures pour mettre en œuvre ces aspects de la politique sidérurgique. La Chine a-t-elle publié depuis lors des règlements, règles ou d'autres mesures qui mettraient en œuvre ces aspects de la politique sidérurgique? Dans l'affirmative, prière d'indiquer lesquels.

Minerai de fer

2. À l'occasion de l'examen de la politique commerciale de la Chine, effectué les 19 et 21 avril 2006, les États-Unis ont présenté des questions écrites concernant la tentative de la Chine de réguler les importations de minerai de fer en accordant des licences d'importation uniquement aux entreprises satisfaisant à certains critères. Les États-Unis ont noté que, d'après les renseignements disponibles, un importateur de minerai de fer ne pouvait obtenir une licence d'importation "automatique" du Ministère du commerce (MOFCOM) que s'il satisfaisait, entre autres, aux critères fixés par la Chambre de commerce pour l'importation et l'exportation de métaux, minerais et produits chimiques et par l'Association chinoise de la sidérurgie. Les États-Unis ont alors demandé à la Chine d'expliquer comment elle justifiait ces restrictions à l'importation au regard des règles de l'OMC, compte tenu de ses obligations dans le cadre de l'OMC, notamment au titre de l'article XI du GATT de 1994 et du paragraphe 5 de la Première partie du Protocole d'accession de la Chine. À ce jour, la Chine n'a pas répondu à ces questions. Les États-Unis espèrent qu'elle présentera ses réponses relatives à l'examen de sa politique commerciale avant la réunion du Comité du 27 septembre 2006, à l'ordre du jour de laquelle figure le Mécanisme d'examen transitoire. Ils examineront les réponses de

./.

la Chine et poseront peut-être des questions complémentaires en rapport avec le prochain examen transitoire.

Autres matières premières pour l'industrie sidérurgique

3. À l'occasion du récent examen de la politique commerciale de la Chine, les États-Unis ont aussi présenté des questions écrites pour savoir dans quelle mesure la Chine appliquait des prescriptions à l'importation semblables à celles qui concernaient le minerai de fer aux autres matières premières pour l'industrie sidérurgique, comme les ferro-alliages, la ferraille, le zinc, le nickel, l'aluminium et le titane. À ce jour, la Chine n'a pas répondu à ces questions. Les États-Unis espèrent qu'elle présentera ses réponses relatives à l'examen de sa politique commerciale avant la réunion du Comité du 27 septembre 2006, à l'ordre du jour de laquelle figure le Mécanisme d'examen transitoire. Ils examineront les réponses de la Chine et poseront peut-être des questions complémentaires en rapport avec le prochain examen transitoire.
